



Speaker Installation Guide Guide d'installation des enceintes

دليل تركيب السماعات

DAV-TZ715

© 2011 Sony Corporation Printed in China

English

Spread a cloth on the floor to avoid damaging the floor when you assemble the speakers.

- 1 Fold the speaker cord (A) and twist it together. Then, draw the speaker cord through the bottom hole in the base (B).**
Use the speaker cords as follows:
 - Front left speaker (L): White
 - Front right speaker (R): Red
 - Surround left speaker (L): Blue
 - Surround right speaker (R): Gray
- 2 Thread the speaker cord (A) into the bottom of the post (C) and out the top; continue by threading the speaker cord through the hole on the bottom of the speaker (D) and out the hole on the rear of the speaker.**
- 3 Insert the post (C) into the hole on the bottom of the speaker (D) so that the screw on the top of the post faces the front of the speaker.**
- 4 Adjust the height of the speaker (D) using the holes ①, ②, ③, or ④, then secure the post (C) with the screws (E).**
- 5 Connect the speaker cord (A). Then, secure the speaker cord by running it through the indentation.**
- 6 Insert the post (C) so that the slot on the lower post aligns with the projection of the base (B), then secure the post with the screws (E).**

Français

Recouvrez le sol d'un linge pour éviter de l'endommager lors de l'assemblage des enceintes.

- 1 Repliez le cordon d'enceinte (A) et enroulez-le. Ensuite, faites passer le cordon d'enceinte à travers l'orifice situé sur le dessous de la base (B).**
Utilisez les cordons d'enceinte comme suit :
 - Enceinte avant gauche (L) : Blanc
 - Enceinte avant droite (R) : Rouge
 - Enceinte gauche surround (L) : Bleu
 - Enceinte droite surround (R) : Gris
- 2 Faites passer le cordon d'enceinte (A) à travers le dessous du montant (C) et faites-le ressortir par le haut, puis continuez en faisant passer le cordon d'enceinte à travers l'orifice situé sur le dessous de l'enceinte (D) et faites-le ressortir par l'orifice situé à l'arrière de l'enceinte.**
- 3 Insérez le montant (C) dans l'orifice situé sur le dessous de l'enceinte (D) afin que la vis située sur le dessus du montant soit orientée vers l'avant de l'enceinte.**
- 4 Réglez la hauteur de l'enceinte (D) à l'aide des orifices ①, ②, ③ ou ④, puis fixez le montant (C) à l'aide des vis (E).**
- 5 Raccordez le cordon d'enceinte (A). Fixez ensuite le cordon d'enceinte en le faisant passer à travers la rainure.**
- 6 Insérez le montant (C) de sorte que la fente du montant inférieur s'aligne sur la saillie de la base (B), puis fixez le montant à l'aide des vis (E).**

عربي

ضع قماش على الأرضية لتفادي تعرض الأرضية للتلف عند تجميع السماعات.

- 1 قم بثنى سلك السماعة (A) وجدله. ثم اسحب سلك السماعة عبر الفتحة السفلية الموجودة في القاعدة (B).**
قم باستعمال أسلاك السماعة كما يلي:
 - السماعة الأمامية اليسرى (L): أبيض
 - السماعة الأمامية اليمنى (R): أحمر
 - سماعة صوت محيطي يسرى (L): أزرق
 - سماعة صوت محيطي اليمنى (R): رمادي
- 2 قم بتمرير سلك السماعة (A) في الجزء السفلي من العمود (C) وأخرجه من الجزء العلوي من خلال تمرير سلك السماعة من خلال الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من السماعة (D) وإخراجه من الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من السماعة.**
- 3 أدخل العمود (C) في الفتحة الموجودة في الجزء السفلي من السماعة (D) بحيث يواجه البرغي الموجود في الجزء العلوي من العمود الجزء الأمامي من السماعة.**
- 4 قم بضبط ارتفاع السماعة (D) من خلال استخدام الفتحات ①، ②، ③، و ④، ثم قم بتأمين العمود (C) باستخدام البراغي (E).**
- 5 قم بتوصيل سلك السماعة (A). ثم قم بتأمين سلك السماعة من خلال تمريره عبر الفتحة.**
- 6 أدخل العمود (C) بحيث تتوازي الفتحة الموجودة في العمود السفلي مع النتوء الموجود في القاعدة (B)، ثم قم بتأمين العمود باستخدام البراغي (E).**

List of parts/Liste des pièces/قائمة الأجزاء

